

تقرير عن المخطوطات العربية في الجمهورية العربية السورية

وبعض المقترحات  لقة بجدول أعمال الحلقة

اعداد

الأمانة العامة ونشر التراث العربي

وزارة الثقافة والإرشاد القومي

ج - بيوت كثيرة يحتفظ اصحابها ببعض المخطوطات المتوارثة ، لم يجر حصرها .

د - في قرية سلقين التي تبعد عن حلب غربا حوالي ٦٠ كم غرفة خصصت للمطالعة فيها عدد من المخطوطات يبلغ حوالي ٣٠ ثلاثين مخطوطا وبعض بيوت القرية عدد من المخطوطات على الظن .

٣ - في حماه :

١ - في مكتبة المركز الثقافي العربي عدد من المخطوطات يبلغ حوالي ٣٠٠ ثلاثمائة مخطوطة في خزانة لا تتوفر فيها شروط الحفظ .

المخطوطات معدة للتداول ولكن يصعب الافادة منها لانها لم تفهرس ولم يصنع لها بطاقات التعريف بها ، واكتفى بوضع سجل يحتفظ عنواناتها .

ب - بيوت قليلة يحتفظ اصحابها ببعض المخطوطات المتوارثة .

٤ - في اللاذقية :

في بيوت لبعض الاسر يحتفظ بعدد من المخطوطات ، نعرف هذه البيوت اربعة :

١ - بيت اسرة الازهري ، فيه حوالي ٣٠٠ ثلاثمائة مخطوطة .

ب - بيت اسرة المحمودي ، فيه حوالي ٥٠ خمسين مخطوطة .

ج - في بيت اسرة الامام عدد من المخطوطات لم يعلم مقداره .

د - في بيت اسرة الصوفي عدد من المخطوطات لم يعلم مقداره .

اولا - اماكن وجود المخطوطات في الجمهورية العربية السورية

١ - في دمشق :

١ - دار الكتب الظاهرية ، وتعتبر اهم مركز لحفظ المخطوطات العربية في الجمهورية العربية السورية ، فيها ما لا يقل عن احد عشر الف مخطوط .

تحفظ المخطوطات في قاعة لا تتوفر فيها الشروط الفنية لحفظ المخطوطات .

المخطوطات فيها معدة للتداول والافادة منها لذلك فقد وضع لها سجلات وافية وصنع لها بطاقات التعريف بها ، منها بطاقات العنوان واخرى بأسماء المؤلفين ، ووضع لها فهرس .

ب - في دمشق بيوت كثيرة يحتفظ اصحابها بمخطوطات متوارثة ، ولم يجر استقصاؤها وحصرها .

٢ - في حلب :

١ - مكتبة الاوقاف ، وتعتبر المركز الثاني في الاهمية لحفظ المخطوطات في سورية فهي تضم ٥٥٦٠ ستين وخمسمائة وخمسة آلاف مخطوطة .

تحفظ المخطوطات في قاعة لا تتوفر لها الشروط الفنية لحفظ المخطوطات ، وتعتبر قاعة الظاهرية احسن حالا من هذه .

المخطوطات في هذه الدار معدة للتداول والافادة منها ولكن على نطاق محدود ، فهي لم تفهرس ولم يصنع لها بطاقات التعريف بها واكتفى بوضع سجل بعناوينها .

ب - الكنيسة المارونية ، فيها عدد من المخطوطات العربية قد يتجاوز المائة بقليل .

ثانيا : ما صدر في سورية من فهرس المخطوطات :

١ - اصدر مجمع اللغة العربية بدمشق عددا من الفهارس وضعت لمخطوطات دار الكتب الظاهرية بدمشق ، والفهارس هي :

أ - فهرس مخطوطات التاريخ - وضعه الدكتور يوسف العش .

ب - فهرس الكتب السماوية وعلوم القرآن - وضعه الدكتور عزة حسن .

ج - فهرس مخطوطات الفقه الشافعي - وضعه الاستاذ عبدالغني الدقر .

د - فهرس مخطوطات الشعر - وضعه الدكتور عزة حسن .

هـ - فهرس مخطوطات الطب والصيدلة - وضعه الدكتور سامي حمارة

و - فهرس مخطوطات علم الهيئة وملحقاته - وضعه الاستاذ ابراهيم الخوري .

ز - فهرس مخطوطات الحديث - وضعه الاستاذ ناصر الدين الالباني .

ح - فهرس مخطوطات الجغرافية - وضعه الاستاذ ابراهيم الخوري .

ط - فهرس مخطوطات الفلسفة والمنطق - وضعه الاستاذ عبدالحميد الحسن .

ي - فهرس مخطوطات الرياضيات - وضعه الاستاذ العائدي .

ك - فهرس مخطوطات علوم اللغة العربية - وضعته السيدة أسماء الحمصي .

الجزء الاول - في النحو
الجزء الثاني - بقية العلوم اللغوية

ل - فهرس مخطوطات التاريخ - وضعه الاستاذ خالد الريان .

٢ - اصدرت مديرية احياء ونشر التراث العربي في وزارة الثقافة والارشاد القومي نشرة مكتبية هي بمثابة فهرس للمخطوطات المحفوظة في مكتبة الاوقاف بحلب .

بدات مديرية احياء التراث باصدار هذه النشرة في اواخر سنة ١٩٦٧ وبلغت اعدادها ١٤ اربعة عشر عددا ، صدر العدد الرابع عشر منها سنة ١٩٧٤ وكل عدد منها يشتمل على عدة فنون .

ثالثا - تجميع المخطوطات وتصويرها وحفظها :

١ - تقوم دار الكتب الظاهرية التابعة لمجمع اللغة العربية بدمشق بشراء ما يعرض عليها من

مخطوطات تعود ملكيتها لبعض الاسر والافراد ، ولا يتجاوز نشاطها في تجميع المخطوطات .

انجزت دار الكتب الظاهرية تصوير جميع المخطوطات المحفوظة فيها على اشرطة مصفرة (ميكرو فيلم) وحفظت هذه الاشرطة في مبنى مجمع اللغة العربية المواجه لدار الكتب الظاهرية بدمشق .

٢ - انشأت مديرية احياء ونشر التراث العربي في وزارة الثقافة والارشاد القومي في الجمهورية العربية السورية مكتبة للاشرطة المصفرة (الميكرو فيلم) للمخطوطات . وذلك بعد ان قامت منذ سنة ١٩٦٣ بتصوير المخطوطات المحفوظة في مكتبة الاوقاف بحلب ، وانجزت تصوير حوالي ١٤٠٠ الف واربعمئة مخطوطة حفظت اشرطتها المصفرة (الميكرو فيلم) في مكتبة مديرية احياء ونشر التراث العربي بدمشق .

واجتلبت المديرية المذكورة مصورات على الاشرطة (الميكرو فيلم) لمخطوطات محفوظة في تركيا والقاهرة والمغرب وبلغاريا وفرنسا وغيرها وحفظتها في مكتبتها للتداول والافادة منها ووزارة الثقافة والارشاد القومي بدمشق ماضية في انجاز تصوير المخطوطات المحفوظة في حلب كما هي ماضية في اغناء مكتبة الاشرطة المصفرة في مديرية احياء ونشر التراث العربي بما تجلبه من مصورات من جميع انحاء العالم .

رابعا : ايفاد البعثات للتصوير :

اوفدت وزارة الثقافة والارشاد القومي في الجمهورية العربية السورية سنة ١٩٦٣ احد موظفيها العاملين في مديرية احياء ونشر التراث العربي الى الجمهورية البلغارية فقام هناك بالاطلاع على المخطوطات العربية المحفوظة في دار الكتب الشعبية بصوفية فصور عددا يسيرا منها لا يتجاوز ٢٠ عشرين كتابا واتي بها الى دمشق . ووضع فهرسا لتلك المخطوطات كلها وقد اصدرت وزارة الثقافة منه جزأين حتى الان .

خامسا : تبادل المصورات :

تبادل مديرية احياء ونشر التراث العربي في وزارة الثقافة والارشاد القومي بدمشق مصورات المخطوطات مع معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية فقط ويجرى هذا التبادل بشكل محدود جدا وذلك للتأخر الشديد من قبل المعهد في تلبية طلبات المديرية .

سادسا : التشريعات المتعلقة بحماية المخطوطات :

ليس في الجمهورية العربية السورية في قوانينها تشريعات خاصة بحماية المخطوطات ولكن تدخل حماية المخطوطات في هذا القطر ضمن قوانين الدولة التي وضعت لحماية الآثار العامة .

سابعا : الجهات الرسمية التي تقوم بنشر التراث :

في الجمهورية العربية السورية جهتان رسميتان تعنيان بتحقيق كتب التراث ونشرها :

الاولى : مديرية احياء ونشر التراث العربي في وزارة الثقافة والارشاد القومي .

الثانية : مجمع اللغة العربية بدمشق .

وتمارس هاتان الجهتان نشر الكتب المخطوطة بطريقتين :

اولاهما : ان تكلف ذوى الخبرة والاختصاص في هذا الميدان تحقيق مخطوطة تختارها ثم تتولى هذه الجهة نشرها .

ثانيهما : ان تعتمد ما يقدمه اليها بعض العاملين في هذا الحقل من مخطوطات محققة بعد دراسة اهليته للنشر ثم تتولى طبعه ونشره .

ثامنا : بيان بما تم نشره في الجهات الرسمية بسورية:

١ - اصدرت مديرية احياء ونشر التراث العربي في وزارة الثقافة والارشاد القومي بسورية منذ تأسيسها سنة ١٩٥٩ حتى الان ٣٩ تسعة وثلاثين كتابا محققا في الثبوت التالي عناوينها واسماء مؤلفيها واسماء محققيها وامكنة طبعها وتاريخ صدورها :

عنوان الكتاب	المؤلف	المحقق	المطبعة	تاريخ الصدور
ديوان بشر بن ابي خازم	ابو عمرو الداني	د . عزة حسن	الترقي	١٩٦٠/٣
الحكم في نقط المصاحف	خلف الاحمر	د . عزة حسن	الهاشمية	١٩٦٠/٦
مقدمة في النحو	علي بن محمد الرعيني	عزالدين التلويحي	الترقي	١٩٦١/٣
برنامج شيوخ السرييني		ابراهيم شيوخ	الهاشمية	١٩٦٢
ديوان ابن مقبل		د . عزة حسن	الترقي	١٩٦٢/٤
تلخيص مجمع الآداب	ابن الفوطي	د . مصطفى جواد	الهاشمية	١٩٦٢/٦
في معجم الالفاظ ج ٤ ق ١	ابن الفوطي	د . مصطفى جواد	الهاشمية	١٩٦٣/٧
و ج ٤ ق ٢				
اعلام الوري بمن ولى نائبا	ابن طولون	محمد احمد دهمان	الرسمية	١٩٦٤
من الاتراك بدمشق الكبرى	ابن الاجدابي	د . عزة حسن	سميراميس	١٩٦٤
الازمنة والانواء				
تلخيص مجمع الاداب	ابن الفوطي	د . مصطفى جواد	مطبعة الوزارة	١٩٦٥/١
ج ٣ ق ٣		عبدالمعين الملوحي		١٩٦٦
اللاميتان		عبدالمعين الملوحي		١٩٦٦
شعر عروة بن الورد	خليفة بن خياط	د . سهيل زكار	مطبعة الوزارة	١٩٦٦/١٠
الطبقات ق ١	جمع وتحقيق عبد المعين الملوحي		مطبعة الوزارة	١٩٦٧/٣
المنصفات				
تلخيص مجمع الاداب	ابن الفوطي	د . مصطفى جواد	مطبعة الوزارة	١٩٦٧/٥
ج ٤ ق ٤				

عنوان الكتاب	المؤلف	المحقق	المطبعة	تاريخ الصدور
تاريخ خليفة بن خياط ق ١	خليفة بن خياط	د . سهيل زكار	مطبعة الوزارة	١٩٦٧/٤
الطبقات ق ٢	خليفة بن خياط	د . سهيل زكار	مطبعة الوزارة	١٩٦٧/١١
تاريخ خليفة بن خياط ق ٢	خليفة بن خياط	د . سهيل زكار	مطبعة الوزارة	١٩٦٨/١٠
ديوان الطرماح		د . عزة حسن	مطبعة الوزارة	١٩٦٨/١٠
معاني الشعر	الاشناداني	عزالدين التنوشي	مطبعة الوزارة	١٩٦٩/٤
فهرس المخطوطات العربية بصوفية ج ١		وضعه د . عدنان درويش	مطبعة الوزارة	١٩٦٩/٧
الحماسة الشجرية ق ١	ابن الشجري	عبدالمعين الملوحي واسماء الخمصي	مطبعة الوزارة	١٩٧٠/٣
الحماسة الشجرية ق ٢	ابن الشجري	الملوحي والحمصي	مطبعة الوزارة	١٩٧٠/٧
القوافي	الاخفس	د . عزة حسن	مطبعة الوزارة	١٩٧٠/٩
در الحب في تاريخ اعيان حلب ج ١ ق ١	ابن الحنبلي	يحيى عبارة محمود الفاخوري	مطبعة الوزارة	١٩٧٢/٢
البلغة في تاريخ ائمة اللغة	الفيروزابادي	محمد المصري	مطبعة الوزارة	١٩٧٢/٢
ديوان ابن خاتمة الانصاري		د . رضوان الداية	الهاشمية	١٩٧٥/٢
التذكرة الهروية في الحيل الحربية	علي بن ابي بكر الهروي	مطيع الرابط	مطبعة الوزارة	١٩٧٢/٢
مراجع تاريخ اليمن		وضعه عبدالله الحبشي	جامعة دمشق	١٩٧٢/٢
ديوان بشر بن ابي خازم	الطبعة الثانية	د . عزة حسن	الهاشمية	١٩٧٣/٢
در الحب ج ١ ق ٢	ابن الحنبلي	محمود الفاخوري ويحيى عبارة	مطبعة الوزارة	١٩٧٣
در الحب ج ٢ ق ١	ابن الحنبلي	الفاخوري وعبارة	مطبعة الجامعة	١٩٧٣
شرح العقائد النسفية	التفتازاني	كلود سلامة	مطبعة الوزارة	١٩٧٤
در الحب ج ٢ ق ٢	ابن الحنبلي	فاخوري - عبارة	مطبعة الجامعة	١٩٧٤
بلوغ الامل في فن الزجل	ابن حجة	د . رضا القرشي	مطبعة الوزارة	١٩٧٤/٩
الكليات ق ١	ابو البقاء	د . عدنان درويش محمد المصري	مطبعة الوزارة	١٩٧٤/١٠
فهرس المخطوطات العربية بصوفية ج ٢		وضعه د . عدنان درويش	مطبعة الجامعة	١٩٧٤/١١
الكليات ق ٢	ابو البقاء	د . عدنان درويش محمد المصري	مطبعة الوزارة	١٩٧٥/٨
الاوائل ق ١	ابو هلال العسكري	محمد المصري وليد قصاب	مطبعة الوزارة	١٩٧٥/٨

وبتحقيق هذين العاملين الكبيرين يوضع بين ايدي الباحثين والعينين بشؤون التراث العربي وسائل التعرف على كل ما صنفه العرب والمسلمون من كتب في مختلف الفنون ، ونكون قد هديناهم الى سبل العثور على المعروف من هذه الكتب في مظانها .

دمشق في ١-٧-١٩٧٥

مدير احياء ونشر التراث العربي

نفيدكم بما يلي :

١ - لم يجر فيما نعلم ، مسح دقيق حتى الان للمخطوطات وامكانها وطرق حفظها في القطر العربي السوري ، غير ان الدولة هنا ، في سبيلها الى تأليف لجنة خاصة يعهد اليها امر القيام بمسح شامل للمخطوطات في القطر ، سواء في المكتبات العامة او الخاصة ، وشراء ما يمكن شراؤه من الافراد والجماعات وتصوير ما لا يمكن شراؤه .

اما ما يختص بمخطوطات دار الكتب الظاهرية التابعة لنا فانها :

تحفظ في مستودع واسع ومناسب ، وضمن خزائن خشبية مفتوحة .

انها مرتبة وفاقا لارقام عامة متسلسلة .

تسجل في سجل خاص حسب الطرق المتعارف عليها بالتسجيل .

لها فهرس واحد مرتب على اسماء المؤلفين ، وتعمل ادارة الدار حاليا على وضع فهرس ثان عام مرتب حسب عناوين المخطوطات .

٢ - ارفقنا بتقريرنا هذا قائمة بما اخرج حتى الان من فهرس مطبوعة لبعض مخطوطات دار الكتب الظاهرية ، وعناوينها ، وموضوعاتها ، واسماء واضعائها ، وعدد المخطوطات الموضوعة بها ، وتاريخ طباعتها .

هذا وقد اصدرت وزارة الثقافة والارشاد القومي عددا من الكراريس في وصف ما اختارت تصويره من مخطوطات مكتبة الاوقاف في حلب .

٣ - في البند الاول بيان للمطلوب ، ولابد ان نوه بان مخطوطات دار الكتب الظاهرية تضم الى جانب ما ابتاعه المجمع ، منذ نشأته حتى الان ، مخطوطات مدارس دمشق القديمة .

كما ان مكتبة الاوقاف الاسلامية بحلب تحتوي على مخطوطات العديد من مدارس حلب القديمة وجوامعها ، وكان (المجمع العلمي بدمشق) هو الذي عمل على تجميعها فيها .

ب - اصدر مجمع اللغة العربية بدمشق عددا كبيرا من الكتب المحققة ، وتاريخه في ميدان النشر طويل ومعروف وقد ارسل الى المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم تبنا بمنشوراته .

تاسعا - الدوريات والمجلات المختصة بالتراث :

١ - تصدر مديرية احياء ونشر التراث العربي في وزارة الثقافة والارشاد القومي بسورية نشرة مكتبية فيها فهرسة للمخطوطات المصورة المحفوظة في مكتبة الاشرطة المصغرة (الميكرو فيلم) فيها ، وصدر من هذه النشرة حتى اليوم ١٤ اربعة عشر عددا وقد شرع في اصدارها سنة ١٩٦٨ ولا تزال المديرية توالي اصدارها .

ب - مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق : يصدر منها في كل سنة اربعة اجزاء وليست مختصة بالمخطوطات او التراث ولكنها تضم بحوثا تتعلق بهذا الفن .

بعض المقترحات لمشروع جدول اعمال الحلقة

ضم مشروع جدول الاعمال لحلقة المخطوطات العربية وتيسير الانتفاع بها في بنوده الثلاثة الاولى استيفاء جيدا لما سوف تقوم به الحلقة من اعمال . اما البند الرابع والآخر وهو المتعلق ب (وسائل تيسير الانتفاع بالكتاب العربي المخطوط) فنقترح ان يسبق البحث في وسائل تيسير الانتفاع امر على جانب من الاهمية ، وذلك هو البحث في (وسائل التعريف بالكتاب العربي المخطوط) .

والرأي ان يتم ذلك بان تبحث الحلقة في مشروع تحقيق عمليين :

الاول : وضع ما نستطيع ان نسميه (فهرس الفهارس) ويشتمل هذا الكتاب على كل ما صدر حتى يومنا هذا من فهارس المخطوطات العربية في جميع انحاء العالم مرتبة عناوين الكتب فيه على حروف المعجم ، ثم يذيل بما سوف يصدر من فهارس .

الثاني : مشروع تصنيف كتاب جامع لما الف من الكتب في العالم الاسلامي منذ بداات حركة التدوين حتى الان ، ويرتب حسب الفنون وفي كل فن تدرج اسماء الكتب على حروف الهجاء والمثل المصغر لهذا المشروع كتاب (مفتاح السعادة ومصباح السيادة) لطاش كبرى زيادة الا ان هذا الكتاب تعوزه الدقة والاستيفاء والبعد عن الاستطراد .

فهارس مخطوطات دار الكتب الظاهرية

التي طبعها مجمع اللغة العربية بدمشق

- ١ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (التاريخ وملحقاته) وضعه الدكتور يوسف العش طبعه المجمع سنة ١٩٤٧ ، ويتضمن (٥٦٨) مخطوطة .
- ٢ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (علوم القرآن) وضعه الدكتور عزة حسن وطبعه المجمع سنة ١٩٦٢ .
- ٣ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (الفقه الشافعي) وضعه الاستاذ عبدالغني الدقر وطبعه المجمع سنة ١٩٦٣ .
- ٤ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (الشعر) وضعه الدكتور عزة حسن وطبعه المجمع سنة ١٩٦٤ .
- ٥ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (الطب والصيدلة) وضعه الدكتور سامي خلف حمارنة وراجعته السيدة أسماء الحمصي . وطبعه المجمع سنة ١٩٦٩ .
- ٦ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (علم الهيئة وملحقاته) وضعه الاستاذ ابراهيم خوري وطبعه المجمع سنة ١٩٦٩ ويتضمن ٤٠٣ مخطوطة .
- ٧ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (المنتخب من مخطوطات الحديث) وضعه الاستاذ محمد ناصر الدين الالباني ، وطبعه المجمع سنة ١٩٧٠ .
- ٩ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (الجغرافية وملحقاتها) وضعه الاستاذ ابراهيم خوري وطبعه المجمع سنة ١٩٧٣ .
- ١٠ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (الرياضيات) وضعه الاستاذ محمد صلاح عابدي وطبعه المجمع سنة ١٩٧٣ ويتضمن ١٥٣ مخطوطة .
- ١١ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (علوم اللغة العربية - النحو) وضعته السيدة أسماء الحمصي وطبعه المجمع سنة ١٩٧٣ ويتضمن ٧٢٥ مخطوطة .
- ١٢ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (علوم اللغة العربية - اللغة ، البلاغة ، العروض ، الصرف) وضعته السيدة أسماء الحمصي وطبعه المجمع سنة ١٩٧٣ .
- ١٣ - فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية (التاريخ وملحقاته - الجزء الثاني) وضعه الاستاذ خالد الريان وطبعه المجمع سنة ١٩٧٣ ويتضمن ٦٤٦ مخطوطة .

٤ - قامت وزارة الثقافة والارشاد القومي بدمشق بتصوير مختارات من مخطوطات صوفيا ونشرت بذلك فهرسا مبدئيا على الآلة الساحبة .

٥ - قام قسم التصوير بالمجمع بالاعمال التالية :

١ - طبع على الورق ١٥٠٠ متر من الافلام الدقاق (ميكروفيلم) لمخطوطات تاريخ ابن عساكر .
ب - ٩١٢٥ صورة على الافلام الدقاق مقايضة .

ج - ٢٦٩٦ صورة على الافلام الدقاق لهيئات علمية وافراد داخل القطر وخارجه .

د - ٨٤٠ صورة على الافلام الدقاق اهداء الى هيئات علمية وباحثين .

هـ - ٥١٥٨ صورة مكبرة على الورق لمخطوطات مختلفة اختارها المجمع .

والمجمع يعمل جاهدا على توثيق الصلات بينه وبين معهد المخطوطات والهيئات والمؤسسات العلمية والعلماء واصحاب المكتبات ، في مجال تبادل الافلام الدقاق المصورة والصور المكبرة على الورق .

٦ - اما ما يختص بالتشريعات المتعلقة بحماية المخطوطات وبالمقترحات بشأن الخطوط العريضة لقانون خاص بحماية المخطوط والحفاظ عليها ، فان وزارة الثقافة والارشاد القومي ومديرية الآثار العامة ووزارة العدل هي الجهات المختصة التي يمكن ان يستفاد منها في الوقوف على هذا الموضوع .

٧ - معنى مجمع اللغة العربية بدمشق بتحقيق كتب التراث العربي ، وتقوم لجنة المخطوطات واهياء التراث فيه بهذه المهمة ، كما ان في وزارة الثقافة والارشاد القومي مديرية خاصة لاهياء التراث وكذلك في وزارة التعليم العالي ، ولا نعلم ان جهات اخرى رسمية تعنى بهذا الموضوع .

٨ - نرفق طيا نسخة من نشرة تتضمن المطبوعات التي اصدرها المجمع ، وجلها من كتب التراث .

٩ - تعنى مجلة المجمع بنشر كل معلومات تصلها عن التراث وتعمل على نقد ما يصدر منه محققا .

دمشق في ٧-٨-١٩٧٥

رئيس مجمع اللغة العربية
الدكتور حسني سبج